

公告

[2023 年 1 月 26 日]

# Maples 集團於 2023 年在多份亞太區法律指南中蟬聯榜首

Maples 集團旗下律師事務所——邁普達律師事務所欣然宣佈其亞太區分所在 2023 年版的《錢伯斯亞太》(Chambers Asia Pacific)<sup>1</sup> 和《亞太法律 500 強》(The Legal 500 Asia Pacific)<sup>2</sup> 中蟬聯榜首。

## 《錢伯斯亞太》(Chambers Asia Pacific)

邁普達律師事務所所在「離岸：亞太區」(Offshore: Asia Pacific) 類別獲評選為「最高級別」(Band 1)，並獲讚揚為「具備其同業中最全面的服務能力」及「具備非常強大的專業能力，並且能夠提供極具商業效益的方案」。值得欣喜的是，本所今年已連續第 12 年榮登該法律指南的榜單。

除了本所榮登榜單之外，本所四位合夥人也獲頒發個人榮譽，包括亞洲區區域管理合夥人 Michael Gagie 高麒志榮獲該法律指南頒發「傑出法律從業員」(Eminent Practitioner)，為該法律指南授予的最高榮譽。

## 《亞太法律 500 強》(Legal 500 Asia Pacific)

香港分所及新加坡分所分別獲評選為「最高級別」(Band 1) 及「第二級別」(Band 2)，並獲客戶讚譽為「離岸基金領域的市場翹楚」。

該團隊獲讚揚為「該卓越的法律團隊由頂尖律師 Matt Roberts 馬伯茨帶領，並且獲多位優秀的資深律師提供支援」。

香港分所合夥人 Ann Ng 吳嘉欣、John Trehey 莊志毅、Aisling Dwyer 杜綺綾、Nick Stern 施禮康和 Terence Ho 何柏堅，以及新加坡分所合夥人 Michael Gagie 高麒志和 Matt Roberts 馬伯茨，都獲表彰為「領先律師」(Leading Individuals)。Josie Ainley 艾祖思憑著她的專業經驗，獲評選為「新星」(Rising Stars)。

Michael Gagie 高麒志表示：「我們感謝客戶和同業對 Maples 集團的認可、堅定不移的信任與支持。Maples 集團獲頒授多項殊榮，充分證明集團全體同事不懈努力和全心投入，備受推崇。我們設於亞太區的業務據點對 Maples 集團極為重要。我們矢志致力為跨國客戶提供世界一流的高效服務和解決方案。」

<sup>1</sup> <https://chambers.com/legal-rankings/offshore-asia-pacific-region-8-553:16084:1>

<sup>2</sup> <https://www.legal500.com/c/hong-kong/offshore-law-firms/> and <https://www.legal500.com/c/singapore/offshore/>

集團的亞太區法律團隊在榮登上述榜單之前，已連奪多項大獎，包括於 2022 年榮獲「年度最佳離岸服務律師事務所」（Offshore Firm of the Year）大獎，以及最近榮獲《商法》<sup>3</sup> 頒發 11 項「年度最佳交易」（Deals of the Year）大獎。

Maples 集團憑著在亞洲區近 30 年的實戰經驗，始終致力為客戶提供全方位的法律服務、受信人服務、基金服務、監管合規服務及實體成立與管理服務。<sup>3</sup>

Maples 集團深受客戶好評，部分客戶評語節錄如下：

「Maples 具備其同業中最全面的服務能力。」

「Maples 團隊具備非常強大的專業能力，並且能夠提供極具商業效益的方案。」

「Maples 是離岸基金領域的市場翹楚。他們反應迅速，能提供具商業效益且方便客戶的法律諮詢服務。我的團隊和我的客戶都很喜歡與他們合作。他們透徹瞭解我們的文件，也對市場瞭如指掌。他們尤其擅長韓國基金領域，並且通曉韓國在岸實體與離岸實體之間的相互作用。」

「我們委託 Maples 向我們提供英屬維爾京群島和開曼群島法律諮詢服務已經多年。Maples 總是能夠迅速回應，並且經常能夠在緊迫的限期前完成工作。」

「Maples 團隊陣容鼎盛，提供貫徹一致的優質服務。隨著時間過去，他們累積越來越深厚的專業經驗，讓在岸法律顧問和客戶的工作變得更加輕鬆。」

完

## 關於 Maples 集團

Maples 集團通過其領先的國際律師事務所——邁普達律師事務所，為世界各地的金融、機構、商業及私人客戶提供英屬維爾京群島、開曼群島、愛爾蘭、澤西島及盧森堡法律服務。Maples 集團於全球主要司法管轄區設有分所，擅長於企業、商業、融資、投資基金、訴訟及信託等領域。集團與出類拔萃的法律顧問維持緊密的合作關係，結合本土的專業經驗，為全球商業項目提供綜合服務方案。如希望瞭解更多詳情，請瀏覽 [maples.com/services/legal-services](https://maples.com/services/legal-services)。

本文乃其英文版本的中文譯本，僅供參考，如有歧義，概以英文版本為準。

<sup>3</sup> <https://maples.com/en/news/2022/6/maples-group-wins-three-awards-at-china-business-law-awards-2022>